

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

SEC(89) 1336 final

Brussels, 3 August 1989

Proposal for a  
COUNCIL DECISION

reducing the amounts of STABEX transfers calculated  
pursuant to the Decision of 30 June 1986  
on the association of the OCT with the EEC

---

(Communication from the Commission to the Council)



## I. SUBJECT

1. The purpose of this communication is to propose that pursuant to Article 91(3) of the Council Decision of 30 June 1986 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community, the Council should reduce the amount of the transfer to be made to an overseas territory for the 1988 year of application because the amount concerned exceeds the total resources available.
2. The resources available for the 1988 year of application are 600 000 écus, consisting of the unused balance for that year.
3. Details of the transfer request which has been received for the 1988 year of application are as follows:

<u>OCT</u>	<u>Product</u>	<u>Transfer basis</u> (Article 94(2)) <sup>1</sup>
French Polynesia	copra oil	1 398 485

4. As the transfer basis of 1 398 485 écus exceeds the 600 000 écus available it is necessary to resort to the measure laid down in Article 91(1) of the Council Decision of 30 June 1986, which allows for automatic advance use, for each year except the last, of a maximum of 25% of the following year's instalment. This increases the resources available by 200 000 écus; 25% of the instalment for the 1989 year of application, to a total of 800 000 écus. However, this amount remains insufficient to cover the system's commitments for the 1988 year of application.
5. Therefore the transfer basis must be reduced in accordance with the provisions of Article 91(2) which reads as follows:

"If, after the measure referred to in paragraph 1, the amount of resources available is still less than the total amount of the transfer bases for the same year of application, the amount of each transfer basis shall be reduced by an amount calculated by applying to the reference level in question a percentage equal to that referred to in Article 98 applicable to the country or territory concerned."

<sup>1</sup> Article 94(2) reads as follows:  
 "The difference between the reference level and actual earnings, plus 2% for statistical errors and omissions, shall constitute the basis of the transfer."

6. On the basis of the calculation described above, the reduced transfer basis is as follows:

<u>OCT</u>	<u>Product</u>	<u>Reduced transfer basis</u>
French Polynesia	copra oil	1 187 758 ecus

7. The amount payable, 1 187 758 ecus, still exceeds the resources available. Article 91(3) of the Council Decision of 30 June 1986 allows the Council, on a proposal from the Commission, to reduce further the amounts to be transferred.

## II. EXPLANATORY MEMORANDUM

8. The decision which the Council is requested to take under Article 91(3) of the Council Decision of 30 June 1986 must be based on the resources available for the 1988 year of application.
9. It is therefore proposed that the transfer basis be further reduced in accordance with the percentage difference between the sum due after application of Article 91(2) of the above-mentioned Council Decision and the resources available (800 000 ecus). This difference has been calculated to be 32.6462%.
10. After this final reduction, the definitive amount to be transferred will be the following:

<u>OCT</u>	<u>Product</u>	<u>Amount to be transferred</u> ecus
French Polynesia	copra oil	800 000

## III. PROPOSAL

11. In the light of the above, the Commission requests the Council to adopt the attached proposal for a Decision.

## PROPOSAL FOR A COUNCIL DECISION OF .....

on the amount of the transfer to be paid to French Polynesia under the export earnings stabilization system for the 1988 year of application in accordance with Decision 86/283/EEC

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 86/283/EEC of 30 June 1986 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community, and in particular Article 91(3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas pursuant to Articles 88, 90 and 91 of the above-mentioned Decision, a sum of 800 000 ecus is available to cover all the commitments of the export earnings stabilization system for the 1988 application year for the overseas countries and territories;

Whereas French Polynesia has requested a transfer under the system for the 1988 year of application concerning copra oil, and the transfer basis calculated in accordance with Article 94(2) of the above-mentioned Decision and reduced in accordance with Article 91(2) of the same Decision is 1 187 758 ecus,

Whereas the transfer amount of 1 187 758 ecus exceeds the 800 000 ecus available for the 1987 year of application;

Whereas it will therefore be necessary to reduce further the transfer basis by 32.6462 %;

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The transfer due to French Polynesia to compensate for losses of export earnings on copra oil during the 1988 year of application, which totals 1 187 758 écus, shall be reduced by 32.6462%, resulting in a final payment of 800 000 écus.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its adoption.

Done at Brussels,

For the Council  
The President

7

INSTRUCTION DE LA DEMANDE DE TRANSFERT STABEX  
Présentée par le Gouvernement de l'Etat PTOM suivant

POLYNESIE FRANCAISE

pour le produit: HUILE DE COCO

au titre de l'année 1988



22-05-89

TABLEAU DE STATISTIQUES DE REFERENCE  
Année d'application : 1988

STABEX

Etat : 822 Nom : POLYNESIE FRANCAISE  
Produit : 12 Nom : HUILE DE COCO  
Monnaie : FRANC CFP

Année	Exp.Total u.m.n.	Production commercialisée tonnes	Exp --> Tous Azimuts		Exp --> CEE		Importations de la CEE		Taux de change	
			Quantité tonnes	Valeur u.m.n.	Quantité tonnes	Valeur u.m.n.	Quantité tonnes	Valeur en Ecu	Monnaie Nat. par Dollar \$/m.n.	Dollar par Ecu Ecu/\$
1984	1.660.086.000	4.036,302	3.907,412	604.398.028	3.907,412	604.398.028	6.415,000	8.712.000	158,8927000	0,7890340
1985	2.398.121.000	7.354,144	7.069,290	623.365.859	7.069,890	623.365.859	7.505,000	8.493.000	163,3677000	0,7630880
1986	1.431.051.000	8.088,211	7.820,290	208.073.070	7.820,290	208.073.070	6.759,000	2.456.000	125,9298000	0,9841670
1987	2.798.683.000	9.664,382	9.266,478	321.508.651	9.268,478	321.508.651	10.139,000	3.670.000	109,2856100	1,1544400
1988		6.446,657	5.808,582	274.208.277	5.808,682	274.208.277	6.194,000	2.869.000	108,3080304	1,1824800

8

9

11-05-89

CALCUL METHODE DU TUNNEL  
Année d'application : 1988

STABEX

Etat PTOM : POLYNESIE FRANCAISE [822]  
U.M.N. : FRANC CFP

Calcul du taux de change applicable selon  
l'article 160(4).

=====

1. Taux de change moyens annuels monnaie nationale PTOM par ECU	
Année 1984	125,3717427
Année 1985	124,6639315
Année 1986	123,9359535
Année 1987	126,1636796
2. Moyenne des taux moyens annuels des années de référence 1984-1987	125,0338268
3. Moyenne visée au point 2.	
a) augmentée de 10%	137,5372026
b) diminuée de 10%	112,5304439
4. Taux moyen annuel de l'année d'application 1988	128,0720798
5. Le taux visé au point 4 se situant à l'intérieur des limites indiquées aux points 3(a) et 3(b), il convient d'utiliser ce taux réel, soit.....	128,0720798

Calcul de la base de transfert.

-----

Etat PTOM : POLYNESIE FRANCAISE  
 Produit : HUILE DE COCO  
 Année d'application : 1988

Calcul du taux de dépendance.

-----

1. Recettes d'exportations totales de marchandises au cours de l'année précédant l'année d'application.....	2.798.683.000 CFP
2. Recettes provenant des exportations du produit vers toutes les destinations au cours de l'année précédant l'année d'application.....	321.508.651 CFP
3. Dépendance effective en pourcentage (2 sur 1).....	11,49 %
La dépendance étant plus grande que le seuil applicable, qui est .....	6,00 %

Le seuil est atteint.

Calcul de la base de transfert.

Calcul de la perte de recettes.

1. Exportations du produit vers la Communauté				
Recettes en Ecu:				
	1984	1985	1986	1987
	7.914.634	5.308.114	1.451.036	2.787.693
	Niveau de référence (CEE).....			4.365.369 Ecu
	2. Recettes effectives de l'année d'application(CEE)..			2.283.072 Ecu
	3. Perte (CEE).....			2.082.297 Ecu
4. Exportations du produit toutes destinations				
Recettes en Ecu:				
	1984	1985	1986	1987
	4.820.847	5.000.371	1.678.876	2.548.346
	Niveau de référence (toutes destinations).....			3.512.110 Ecu
	5. Recettes effectives de l'année d'application t.d.			2.141.046 Ecu
	6. Perte (toutes destinations).....			1.371.064 Ecu

Calcul du taux de fluctuation.

1. Niveau de référence.....	3.512.110 Ecu
2. Perte.....	1.371.064 Ecu
3. Fluctuation effective.....	39,04 %
4. Seuil de fluctuation applicable.....	6,00 %
5. Le seuil est atteint.	

Calcul de la base de Transfert.

1. Perte.....	1.371.064 Ecu
2. Base de Transfert (Perte + 2 %).....	1.398.485 Ecu

**EXAMEN DE L'EVOLUTION DE LA PRODUCTION ET DES EXPORTATIONS**  
Année d'application : 1988

Etat : OCT : POLYNESIE FRANCAISE  
Produit : HUILE DE COCO  
Monnaie : FRANC CFP

	1984	1985	1986	1987	MOYENNE	1988	DIFF(%)
A. Production commercialisée	4.03e	7.354	8.088	9.664	7.286	6.447	-11,52%
					100,00%	88,48%	
B. Exportations toutes destinations	3.907	7.070	7.820	9.268	7.016	5.809	-6,19%
comme % de (A)					96,29%	90,10%	
C. Exportations destination C.E.E.	3.907	7.070	7.820	9.268	7.016	5.809	
comme % de (B)					100,00%	100,00%	0,00%

